



Datatilsynet

Høgskolen i Telemark
Postboks 203

3901 PORSGRUNN

Datatilsynet	
08/00167-15	
30 APR. 2008	
AN.	325
Sakst. CBR	Avskr.

Deres referanse
2008/404

Vår referanse (bes oppgitt ved svar)
08/00167-15 / CBR

Dato
25. april 2008

Ungdomsundersøkelsen 2008 – Bamble kommune

Det vises til Deres brev av 22. april 2008.


Datatilsynet legger til grunn at høgskolen har iverksatt tiltak, i samarbeid med NSD, med tanke på en snarlig anonymisering av angjeldende forskningsmateriale.

Datatilsynet vil bemerke at det ikke er gitt tillatelse til videre behandling, herunder oppbevaring, av identifiserbare opplysninger. Dette gjelder uavhengig av om opplysningene oppbevares ved høgskolen eller ved NSD, jf annet avsnitt, siste kulepunkt, siste setning i Deres brev.

Datatilsynet avslutter med dette saken, men ber for ordens skyld om at høgskolen gir tilsynet en melding når anonymiseringen er gjennomført.

Med hilsen


Knut B. Kaspersen
avdelingsdirektør


Cecilie L.B. Rønnevik
seniorrådgiver

Kopi: Bamble kommune, Rådhuset, 3970 LANGESUND
Norsk samfunnsvitenskapelig datatjeneste AS, Harald Hårfagres gate 29, 5007
BERGEN



Høgskolen i Telemark

Datatilsynet
P.b. 8177 Dep
0034 Oslo

Datatilsynet	
08 / 00167 - 14	
23 APR. 2008	
AN. 325	
Saksb. CBR	Avdel.

Deres ref: 08/00167-4 / CBR

Vår ref: 2008/404

Dato: 22.04.2008

Ungdomsundersøkelsen i Bamble 2008 – Svar på vedtak om sletting / anonymisering

Det vises til brev av 13.03.08 fra Datatilsynet til Høgskolen i Telemark (HiT) med vedlegg.

HiT har følgende kommentarer til Datatilsynets vedtak, jf. brevets pkt. 6:

- All behandling av personopplysninger i forbindelse med Ungdomsundersøkelsen i Bamble kommune 2008 opphørte umiddelbart etter at høgskolen mottok brev av 27.02.08 fra Datatilsynet.
- NSD har påtatt seg å anonymisere datasettet på vegne av høgskolen. Datamaterialet er oversendt NSD for anonymisering.
- NSD vil skriftlig bekrefte at data er anonymisert i tråd med Datatilsynets vedtak når anonymisering er gjennomført.
- Høgskolen bekrefter at alle kopier av datamaterialet er slettet utenom den høgskolen benytter i arbeidet med å anonymisere datasettet i samarbeid med NSD. Så snart dette arbeidet er utført, vil også denne kopien bli slettet. Den kopien NSD har mottatt, vil etter dette være den eneste versjonen som foreligger.

Nedenfor redegjør vi kort for organiseringen av prosjektet med referanse til Datatilsynets brev av 13.03.08.

En fagansatt ved vår Avdeling for helse- og sosialfag har vært medlem av en styringsgruppe for hele prosjektet med barn og unge i Bamble kommune. Styringsgruppen har ellers bestått av bl.a. skoleledelsen i Bamble kommune, PP-tjenesten, kultursjefen, ledelsen i barnevernet og ambulerende team. Prosjektet var forankret i intensjonsavtale omtalt i vårt brev av 05.03.08. Med grunnlag i denne avtalen skulle det ha vært inngått en egen avtale for hvert delprosjekt. En slik avtale ble imidlertid beklageligvis ikke inngått i forbindelse med spørreundersøkelsen. I forbindelse med utformingen av spørreskjema formidlet høgskolens representant en mal fra undersøkelsen "Ung i Oslo". Bamble kommune utformet deretter det endelige spørreskjema, stod for gjennomføringen av undersøkelsen og bestemte hvilke klassetrinn som skulle delta. Også i forbindelse med informasjonsskrivet til elever og foresatte ble det gitt råd fra bl.a. høgskolens representant om hvordan dette kunne utformes. Det er forståelig at Bamble kommune har lagt avgjørende vekt på de synspunktene høgskolens fagperson formidlet som representant i styringsgruppen. Som deltaker i styringsgruppen har HiT dermed hatt et ansvar for bl.a. å få avklart om personopplysningslovens bestemmelser kommer til anvendelse ved behandlingen av den aktuelle undersøkelsen, jf. også vårt brev av 05.03.08 til Datatilsynet. Vi er derfor enig i at høgskolen har et medansvar for at undersøkelsen ikke ble gjennomført i tråd med regelverket.

HiT har ut fra dette utfyllende kommentarer:

- Det bekreftes at høgskolen ikke bestrider at det foreligger mer enn en teoretisk mulighet til å knytte alle opplysningene i skjema til en enkeltperson, jf. brevets pkt. 1.

Postadresse
Postboks 203
3901 Porsgrunn
postmottak@hit.no

Besøksadresse
Kjølnes Ring 56

Kontakt
Telefon 35026200
Telefaks 35575002
Internett www.hit.no

Saksbehandler
FoU-leder John Erik Larsen
35575019
john-erik.larsen@hit.no



- Høgskolen er enig i Datatilsynets vurdering om at det foreligger delt behandlingsansvar for høgskolen og Bamble kommune, jf. brevets pkt. 2, og beklager at det ikke ble tatt kontakt med Personvernombudet for å innhente et gyldig behandlingsgrunnlag.
- HiT er enig i at det ikke foreligger et gyldig behandlingsgrunnlag for behandlingen av personopplysninger, jf. konklusjonen i brevets pkt. 3, og beklager at det kan oppfattes som at høgskolen har lagt dette til grunn.
- Datatilsynet viser til at det anses å foreligge et brudd på den informasjonsplikten som følger av personopplysningslovens § 19, jf. brevets pkt. 4. Til dette vil HiT bemerke at det er beklagelig at foreldre/foresatte er gitt uriktig informasjon om at opplysningene er anonyme.
- Datatilsynet viser også til at i henhold til personopplysningslovens § 33 er det ikke tillatt å behandle sensitive personopplysninger uten Datatilsynets konsesjon, jf. brevets pkt. 5. Her viser vi til beklagelsen i vårt brev av 05.03.08 om at høgskolen ikke la fram Bambleprosjektet for NSD slik det normalt gjøres i prosjekt som dette. Gjennom en dialog med NSD ville det ha blitt avklart om prosjektet er konsesjonspliktig.

For å forhindre at situasjoner som dette skal oppstå igjen, vil HiT, i samarbeid med NSD, utarbeide nye, interne rutiner for ansattes bruk av Personvernombudet for forskning.

Med hilsen


Dag K. Bjerketvedt
rektor


Nils Røttingen
høgskoledirektør

Kopi til: Norsk samfunnsvitenskapelig datatjeneste (NSD)
Bamble kommune